

advertere et discere. Debet autem studere is qui priorum signorum peritus esse vult, id est quatum ad ad sermones pertinet, ut & certam cognoscat uim uerborum, et propriū sciāt modū locutionū, qđ a grammaticis & rhetoribus nō mediocriſ discere (q̄ uult) ualet.

DE TRANSLATIS IGNOTIS. Ca. X.

**I**n translatis ꝑo signis si qua forte ignota cogūt herere lector em. partim linguarum noticia partim rerum inuestiganda sunt, aliquid enim ad similitudinem ualet, & procul dubio secretū quidam insinuat. Siloa piscina ubi faciem lauare iussus est cui oculos dominus luto de sputo facto inunxerat, qđ tamen nomen lingue incognite nisi euangelista interpretatus esset, tamē magnus intellectus lateret, sic etiā multa que ab authoribus eorundem librorum interpretata non sunt nomina hebreā, nō est dubitandū habere non paruam uim atq; adiutoriū ad soluenda enigmata scripturarum, si quis ea Possit interpretari. Quod non nulli eiusdem lingue periti uiri non sane paruū beneficiū posteris contulerunt, qui separata de scripturis eadem omnia uerba interpretati sunt, & quid sit Adam quid Eua, quid Abraham, quid Moyses, siue etiā locorum nomia, quid sit Hierusalem uel Syon, uel Iericho uel Libanus, uel Iordanis, & quecūq; alia in illa nobis sunt incognita nomina, quibus apertis & interpretatis, multe in scripturis figurate locutiones, cum ignorāus uel animarum uel lapidum uel herbarū naturas aliarum uel rerum, que plerumq; in scripturis similitudinis alicuius gracia ponuntur, Nam & de serpente quod notum est totum corpus eum pro capite obicere ferētibus quantum illustrat sensum illum, quod dominus iubet astutos nos esse sicut serpentes, ut scilicet pro capite nō qđ est Christus, corpus potius persequētibus

offertimus, ne scilicet hanc  
parentes corpori argemus d  
per curene angulos coartan  
nica, ueltes nouos sapere dicit  
ad imstantiam quam impetis a  
vetere in uentem hanc postol  
nouo, & excruciam per angustia  
per angustiam parat. Ne ergo n  
libra et miles similitudines, q  
scriptura dicit conuenit. Ne ergo  
animalium, que non minus per si  
rit, impedit plurimum intellectu  
herbarum, uel queq; inueniunt ra  
buculi nos uia que uolunt in uen  
eam obicere laborum obicere  
ponitur, & ignorata Beiliu  
plerumq; in obicere tunc, no  
est intelligere, potem perperit  
ho, quem rediens ad ueram uita  
nouimus & olei lenem conuati  
lumine corrumpi, si ardorem q  
nos. Malo sciem per ignoranta  
quam non habet, uel ad purgand  
dote ad hanc uitaibus penetrat  
usq; hanc omnino inuenire t  
perperit uisq; & mundabor.  
apertis a miscrum rerū igno  
nec ergo auilare ac mullire po  
quomodo de linguis discip  
perperit hanc uis, de ambigin  
DE AMBIGUIS SIGNIS  
CONSTANT.  
Miseris autem scriptur  
in, aut translatis, sed cū

offeramus, ne fides christiana tãq̃ necetur in nobis . si  
parcentes corpori negemus deum . Vel illud quod  
per cauernę angustias coartatus . deposita ueteri tu  
nica, uestes nouas accipere dicitur . quantum concinit  
ad imitandam ipsam serpentis astutiam . exuendumq̃  
veterem hominem sicut apostolus dicit . ut induamur  
nouo . & exeundum per angustias dicente dño . intrate  
per angustam portam . Vt ergo noticia naturę serpētis  
illustrat multas similitudines . quos de hoc animante  
scriptura dare consueuit . sic ignorantia nonnullorum  
animalium . que non minus per similitudines cōmemo  
rat . impedit plurimum intellectorem . sic lapidum . sic  
herbarum . uel queq̃ tenentur radicibus . Nam et Car  
bunculi noticia quod lucet in tenebris . multa illuminat .  
etiam obscura librorum . ubicũq̃ propter similitudinē  
ponitur . & ignorantia Berilli . uel adamantis . claudit  
plerumq̃ intelligentię fores . nec aliã ob causam facile  
est intelligere . pacem perpetuã significari oliuę ramu  
lo . quem rediens ad arcam columba pertulit . nisi quia  
nouimus & olei lenem contactum . non facile alieno  
humore corrumpi . & arborem ipsam frondere perenz  
niter . Multi autem per ignorantiam yfopi dum nesciūt  
quam uim habeat . uel ad purgandum pulmonem . uel  
dicitur ad saxa radicibus penetrãda . cum sit herba bre  
uis atq̃ humilis . omnino inuenire nō possunt dictum .  
Asperges me yfopo & mundabor . Numerorum etiam  
imperitia . & musicarum rerũ ignorantię . multa faciūt  
non intelligi . translate ac musice posita in scripturis . de  
quibus quando de singulis disciplinis disputabimus .  
apertius edisseremus . de ambiguis nunc dicturi .

DE AMBIGVIS SIGNIS QVOMODO  
CONSTANT.

Ca. XI.

Mbigitas autem scripture aut in ybis p̃priis  
est . aut in translatis . sed cū uerba propria faciūt